



# Amtsblatt

## für den Landkreis Elbe-Elster

erscheint als Beilage zum Kreisanzeiger für den Landkreis Elbe-Elster

### Amtliche Bekanntmachungen des Landkreises Elbe-Elster

#### 8. Sitzung des Kreistages des Landkreises Elbe-Elster

**Sitzungstermin:** Montag, 30.11.2009, 16:00 Uhr

**Ort, Raum:** 04895 Falkenberg, Lindenstraße 6, „Haus des Gastes“

- Vorstellung neuer Geschäftsführer der Elbe-Elster Klinikum GmbH

##### Tagesordnung

##### A) Öffentlicher Teil

	Vorlagen-Nr.
1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit	
2 Einwohnerfragestunde	
3 Aktuelle Stunde	
3.1 Situation der Landwirtschaft im Landkreis Elbe-Elster <i>BE: Eberhard Stroisch, Dezernent Kreisentwicklung</i>	
3.2 Anfragen von Fraktionen und Kreistagsabgeordneten	
3.3 Sonstige Informationen und Mitteilungen	
4 Vorschlag zur erneuten Berufung ehrenamtlicher Richter beim Landessozialgericht Berlin-Brandenburg sowie beim Sozialgericht Cottbus <i>BE: Landrat Klaus Richter</i>	186/2009
5 Sitzungsplan für die Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse für das Kalenderjahr 2010 <i>BE: Landrat Klaus Richter</i>	190/2009
6 Antrag zur Kreisentwicklungskonzeption 2020 des Landkreises Elbe-Elster <i>BE: Ulrich Hartenstein, Fraktionsvorsitzender FDP/BfF/UWG</i>	191/2009-1
7 Honorarordnung der Kreismusikschule „Gebrüder Graun“ des Landkreises Elbe-Elster <i>BE: Lutz Kilian, Fraktionsvorsitzender SPD-B90/Grüne</i> <i>BE: Andreas Pöschl, Amtsleiter Kulturamt</i>	133/2009
8 Medienentwicklungsplanung <i>BE: Marlis Eilitz, Amtsleiterin Schulverwaltungs- und Sportamt</i>	178/2009
9 Neufassung der Entgeltordnung des Landkreises Elbe-Elster für die außerschulische Nutzung von Schul- und Sporteinrichtungen des Landkreises Elbe-Elster <i>BE: Marlis Eilitz, Amtsleiterin Schulverwaltungs- und Sportamt</i>	196/2009
10 Neufassung der Entgeltordnung des Landkreises Elbe-Elster für die außerschulische Nutzung der Mehrzweckhalle Elbe-Elster in Elsterwerda <i>BE: Marlis Eilitz, Amtsleiterin Schulverwaltungs- und Sportamt</i>	197/2009
11 Bericht über die Beteiligung des Landkreises Elbe-Elster an Unternehmen und Einrichtungen in der Rechtsform des privaten Rechts über das Wirtschaftsjahr 2008 <i>BE: Ellen Gehlert, Beteiligungscontrolling</i>	199/2009
12 Betrauungsbeschluss VerkehrsManagement Elbe-Elster GmbH und Landkreis Elbe-Elster - Anpassung Verordnung (EG) Nr. 1370 aus 2007 tritt am 03.12.2009 in Kraft <i>BE: Eberhard Stroisch, Dezernent Kreisentwicklung</i>	194/2009
13 Wirtschaftsplan 2010 des Eigenbetriebes Rettungsdienst <i>BE: Reiner Sehring, Leiter Eigenbetrieb Rettungsdienst</i>	187/2009
14 Entlastung für die Jahresrechnung 2008 des Landkreises Elbe-Elster <i>BE: Steffen Voigt, Amtsleiter Rechnungsprüfungsamt</i>	198/2009
15 Gebührensatzung des Rettungsdienstes <i>BE: Reiner Sehring, Leiter Eigenbetrieb Rettungsdienst</i>	201/2009
16 Rettungsdienstbereichsplan <i>BE: Reiner Sehring, Leiter Eigenbetrieb Rettungsdienst</i>	202/2009
17 Wirtschaftsplan 2010 des Eigenbetriebes Kreisstraßenmeisterei <i>BE: Reinhard Klaue, Werkleiter Kreisstraßenmeisterei</i>	188/2009
18 Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe <i>BE: Peter Hans, Erster Beigeordneter, Kämmerer und Dezernent</i>	181/2009
19 Resolution zum Bau der Ortsumfahrung B 183 <i>BE: Christian Jaschinski, Fraktionsvorsitzender CDU</i>	209/2009
<b>B) Nichtöffentlicher Teil</b>	
20 Nichtöffentliche Informationen, Mitteilungen und Anfragen	

## Sitzungsplan für den Zeitraum 26. November bis 10. Dezember 2009

**Die Sitzungen des Kreistages des Landkreises Elbe-Elster und seiner Ausschüsse finden zu folgenden Terminen statt:**

<b>26. November 2009</b>	<b>Ausschuss für Familie, Soziales und Gesundheit</b>	
Ort:	ASB Service Punkt „Berliner Eck“ Friedrichstraße 1 in 04895 Falkenberg/Elster	Beginn: 17:00 Uhr
<b>30. November 2009</b>	<b>Kreistag</b>	
Ort:	„Haus des Gastes“ Falkenberg Lindenstraße 6 in 04895 Falkenberg	Beginn: 16:00 Uhr
<b>2. Dezember 2009</b>	<b>Ausschuss für Kreisentwicklung, Landwirtschaft und Umwelt</b>	
Ort:	Sitzungszimmer 137 der Kreisverwaltung Ludwig-Jahn-Straße 2 in 04916 Herzberg	Beginn: 17:00 Uhr
<b>8. Dezember 2009</b>	<b>Jugendhilfeausschuss</b>	
Ort:	Sitzungszimmer 137 der Kreisverwaltung Ludwig-Jahn-Straße 2 in 04916 Herzberg	Beginn: 17:00 Uhr

(Änderungen bleiben vorbehalten)

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Kreistagsbüro unter der Telefonnummer 03535 46-1212 oder 46-1386.

Die Tagesordnung zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte dem Internet unter [www.landkreis-elbe-elster.de](http://www.landkreis-elbe-elster.de) Rubrik Verwaltung Online; Kreistag/Kalender.

## Öffentliche Bekanntmachung von Anträgen des Landesumweltamtes Brandenburg

auf Bescheinigung des Bestehens von beschränkten persönlichen Dienstbarkeiten an Grundstücken in den nachfolgend aufgelisteten Gemarkungen für gewässerkundliche Messanlagen:

MKZ	Gemarkung	Flur	Flurstück
43488129	Betten	2	42
43453716	Beyern	6	2/1
43480002	Birkwalde	1	15
42453535	Borken	2	150
43483434	Breitenau	1	82
43498114	Dollenchen	1	126/2
45473609	Elsterwerda	17	30/2
44456210	Falkenberg	10	75
43483292	Finsterwalde	10	328
43483343	Finsterwalde	30	94
43488118	Finsterwalde	46	352
44473511	Fischwasser	4	105
43473635	Frankena	2	477
43473636	Frankena	2	477
43483424	Gröbitz	2	205
43483428	Gröbitz	1	321
45478012	Gröden	21	112
45478018	Gröden	31	37
42476001	Großkrausnik	1	146
44458095	Koßdorf	16	69/1
43488127	Lichterfeld	1	109
43493291	Göllnitz	6	59
42458092	Mahdel	1	171
43483435	Massen	1	1259
45453266	Mühlberg	7	66/1
43473628	Münchhausen	3	20
45476010	Plessa	10	15/4
44466036	Rothstein	2	219
44498117	Sallgast	3	48
42468104	Schlieben	7	275
45478010	Schraden	1	10
45488021	Schraden	5	121
43473624	Sonnenwalde	5	63
43466044	Stechau	4	110

Die im Antrag aufgeführten Grundstücke werden vom Landesumweltamt durch den Besitz und Betrieb sowie die Unterhaltung und Erneuerung der bereits vor dem 03.10.1990 bestehenden Anlagen auf den o. g. Grundstücken mit der dazugehörigen Schutzfläche in Anspruch genommen.

Die Anträge, einschließlich der Flurkartenauszüge, können im o. g. Amt, Untere Wasserbehörde, Nordpromenade 4a, 04916 Herzberg, Zimmer 420/421, innerhalb von 4 Wochen nach dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt für den Landkreis Elbe-Elster während der folgenden Dienstzeiten eingesehen werden.

Montag	8.00 Uhr - 11.30 Uhr und 13.00 Uhr - 15.30 Uhr
Dienstag	8.00 Uhr - 11.30 Uhr und 13.00 Uhr - 16.30 Uhr
Mittwoch	8.00 Uhr - 11.30 Uhr und 13.00 Uhr - 15.30 Uhr
Donnerstag	8.00 Uhr - 11.30 Uhr und 13.00 Uhr - 15.30 Uhr
Freitag	8.00 Uhr - 11.30 Uhr

Während der Auslegungsfrist haben die Grundstückseigentümer Gelegenheit, von dem Inhalt des Antrages Kenntnis zu nehmen und Einwendungen durch einen Widerspruch vorzubringen. Der Widerspruch ist innerhalb von 4 Wochen nach dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift beim Landkreis Elbe-Elster, Untere Wasserbehörde, Nordpromenade 4a, 04916 Herzberg, einzulegen.

Die Untere Wasserbehörde erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der Frist.

### Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:

Nach § 9 GBBerG i. V. m. § 1 SachenR-DV ist durch Gesetz eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit an Grundstücken entstanden, die am 03.10.1990 zum Betrieb einer wasserwirtschaftlichen Anlage (hier für gewässerkundliche Messanlagen) in Anspruch genommen wurden. Alle nach dem 03.10.1990 eingetretenen Veränderungen müssen in einem zivilrechtlichen Vertrag zwischen dem Versorgungsunternehmen und dem Grundstückseigentümer geklärt werden.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstücks erteilt wird.

Der Widerspruch kann demzufolge nur darauf gerichtet sein, dass die dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist oder das Grundstück in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen wird.

Im Auftrag  
Eberhard Stroisch  
Dezernent für Kreisentwicklung

Gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20.12.1993 (BGBl. I, S. 2182 ff.) in der jetzt gültigen Fassung, i. V. m. § 7 Abs. 1 der Sachenrechts - Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I, S. 3900), gibt der Landkreis Elbe-Elster, Amt für Bauaufsicht, Umwelt und Denkmalschutz, Untere Wasserbehörde, öffentlich bekannt, dass das Landesumweltamt Brandenburg mit Sitz in Potsdam eine Bescheinigung über das Bestehen von beschränkten persönlichen Dienstbarkeiten an den o. g. Grundstücken beantragt hat (Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung).

## Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände

### Trink- und Abwasserzweckverband Crinitz und Umgebung

#### Einladung

Hiermit berufe ich die Verbandsversammlung des Trink- und Abwasserzweckverbandes Crinitz und Umgebung am **Mittwoch, 2. Dezember 2009, 18.00 Uhr** in die Gaststätte Fiebig, Dorfstr. 16, 03246 Babben ein.

#### Tagesordnung:

#### I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
  - 1.1 Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einberufung der Sitzung
  - 1.2 Anerkennung der Niederschrift der Verbandsversammlung vom 21. April 2009 - öffentlicher Teil
  - 1.3 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
2. Bericht des Beauftragten für das Organ Verbandsvorsteher und des Betriebsführers
4. Beschluss zum Zeit- und Maßnahmeplan zum Statusbericht zur Erstuntersuchung des Geschäftsbereiches Trinkwasserversorgung 2009
5. Beschluss über den Jahresabschluss und die Ergebnisverwendung des Wirtschaftsjahres 2008
6. Beschluss über die Entlastung des Verbandsvorstehers für das Jahr 2008
7. Beschluss über den Wirtschaftsplan für das Jahr 2010
8. Sonstiges
9. Einwohnerfragestunde

#### II. Nichtöffentlicher Teil

10. Anerkennung der Niederschrift der Verbandsversammlung vom 21. April 2009
11. Sonstiges

*Lothar Thor*

*Vorsitzender der Verbandsversammlung*

### Bekanntmachung des Wasser- und Abwasserverbandes Elsterwerda

In der **4. Verbandsversammlung 2009** des Wasser- und Abwasserverbandes Elsterwerda wurden am **10.11.2009** folgende Beschlüsse gefasst:

#### 1. Beschluss 4/1/09

Die Verbandsversammlung beschließt den 2. Nachtrag zum Wirtschaftsplan 2009 des Geschäftsbereiches Trinkwasser.

#### 2. Beschluss 4/2/09

Die Verbandsversammlung beschließt die 4. Änderungssatzung vom 10.11.2009 zur Verbandssatzung vom 05.12.2006 des Wasser- und Abwasserverbandes Elsterwerda.

#### 3. Beschluss 4/3/09

Die Verbandsversammlung bestätigt eine Eilentscheidung vom 29.07.2009 über die Prolongation eines Darlehens bei der KfW Bankengruppe.

#### 4. Beschluss 4/4/09

Die Verbandsversammlung bestätigt eine Eilentscheidung vom 23.09.2009 über die Aufnahme eines Darlehens bei der Deutschen Kreditbank.

#### 5. Beschluss 4/5/09

Die Verbandsversammlung bestätigt eine Eilentscheidung vom 22.10.2009 über den Abschluss eines Darlehensvertrages zur Einräumung eines festverzinslichen Kassenkredites.

#### 6. Beschluss 4/6/09

Die Verbandsversammlung bestätigt die Vergabe von Baumaßnahmen.

#### 7. Beschluss 4/7/09

Die Verbandsversammlung bestätigt eine Eilentscheidung vom 18.08.2009 über die Kündigung einer Vereinbarung.

*Hauptvogel*

*Verbandsvorsteher*



Amtsblatt für den Landkreis Elbe-Elster

- Herausgeber:  
Landkreis Elbe-Elster, vertreten durch den Landrat Klaus Richter,  
04916 Herzberg, Ludwig-Jahn-Straße 2,  
Kreistagsbüro: Tel.: 0 35 35 / 46 13 86, Fax: 0 35 35 / 46 25 14  
- Internet: <http://www.landkreis-elbe-elster.de>  
E-Mail: [Amtsblatt@lkee.de](mailto:Amtsblatt@lkee.de)

- Druck und Verlag:  
Verlag und Druck Linus Wittich KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: 0 35 35 / 4 89-0, Fax 0 35 35 / 48 91 15, Fax-Redaktion 0 35 35 / 48 91 55

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Landkreis Elbe-Elster, vertreten durch den Landrat Klaus Richter  
04916 Herzberg, Ludwig-Jahn-Straße 2  
Für den Inhalt der Rubrik - Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände - sind diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen. Ein Jahresabonnement können Sie zum Preis von 57,16 € inkl. Mehrwertsteuer und Versandkosten beim Verlag anfordern. Die Lieferung des Amtsblattes mit einer Auflage von 56.625 Exemplaren erfolgt durch den Verlag an alle Haushalte kostenfrei. Reklamationen sind an diesen zu richten.

## Wichtige Rufnummern der Kreisverwaltung

Telefonzentrale  
Tel.: 03535 460  
Fax: 03535 3133

Landrat  
Landrat - Herr Richter, Klaus  
Tel.: 03535 46-2645  
Fax: 03535 46-2662

Büro Landrat  
(Kreistagsangelegenheiten,  
Öffentlichkeitsarbeit, Controlling)  
Leiter - Herr Höhno, Oliver  
Tel.: 03535 46-2617  
Fax: 03535 46-1309

Dezernat I - Finanzen,  
Personal und Service  
Erster Beigeordneter, Dezernent  
und Kämmerer - Herr Hans, Peter  
Tel.: 03535 46-1200  
Fax: 03535 46-2608

Dezernat II -  
Recht, Ordnung und Sicherheit  
Dezernent - Herr Dr. Haase, Erhard  
Tel.: 03535 46-1250  
Fax: 03535 46-1311

Dezernat III - Bildung, Jugend, Kultur,  
Gesundheit und Soziales  
Komm. Dezernent - Herr Hans, Peter  
Tel.: 03535 46-3000  
Fax: 03535 46-3153

Dezernat IV - Kreisentwicklung  
Dezernent - Herr Stroisch, Eberhard  
Tel.: 03535 46-2000  
Fax: 03535 46-2603

Amt 11 - Amt für Personal, Organisation  
und IT-Service  
Amtsleiterin - Frau Noack, Katrin  
Tel.: 03535 46-1210  
Fax: 03535 46-1326

Amt 14 - Rechnungsprüfungsamt  
Amtsleiter - Herr Voigt, Steffen  
Tel.: 03535 46-1325  
Fax: 03535 46-1338

Amt 16 - Gebäudemanagement  
Amtsleiter - Herr Scherff, Ciro  
Tel.: 03535 46-2643  
Fax: 03535 46-2634

Amt 20 -  
Finanzverwaltungsamt  
und Kreiskasse  
Amtsleiterin - Frau Duwe, Marion  
Tel.: 03535 46-1233  
Fax: 03535 46-1214

Amt 30 - Rechtsamt  
Amtsleiter - Herr Gebhard, Dirk  
Tel.: 03535 46-1279  
Fax: 03535 46-1283

Amt 32 - Ordnungsamt  
Amtsleiter - Herr Sehring, Reiner  
Tel.: 03535 46-4450  
Fax: 03535 46-4448

Amt 36 - Straßenverkehrsamt  
Amtsleiter - Herr Wagenmann, Stefan  
Tel.: 035341 97-7610  
Fax: 035341 97-7612

Amt 39 - Veterinär- und  
Lebensmittelüberwachungsamt  
Amtstierarzt - Herr DVM Freudenberg,  
Dieter  
Tel.: 03535 46-2680  
Fax: 03535 46-2687

Amt 40 - Schulverwaltungs-  
und Sportamt  
Amtsleiterin - Frau Eilitz, Marlis  
Tel.: 03535 46-3524  
Fax: 03535 46-3530

Amt 41 - Kulturstadt  
Amtsleiter - Herr Pöschl, Andreas  
Tel.: 03535 46-5100  
Fax: 03535 46-5102

Amt 50 - Sozialamt  
Amtsleiterin - Frau Erves, Elisabeth  
Tel.: 03535 46-3146  
Fax: 03535 46-3126

Amt 51 - Jugendamt  
Amtsleiter - Herr Scheithauer, Jens  
Tel.: 03535 46-3543  
Fax: 03535 46-3156

Amt 53 - Gesundheitsamt  
Amtsleiterin (Amtsärztin) -  
Frau Dr. Voigt, Anne-Katrin  
Tel.: 03535 46-3100  
Fax: 03535 46-3122

Amt 61 -  
Amt für Kreisentwicklung und  
Landwirtschaft  
Amtsleiter - Herr Schneller, Matthias  
Tel.: 03535 46-1213  
Fax: 03535 46-2604

Amt 62 - Kataster- und  
Vermessungsamt  
Amtsleiter - Herr Hindorf, Ulf  
Tel.: 03535 46-2701  
Fax: 03535 46-2730

Gutachterausschuss  
für Grundstückswerte  
Vorsitzender - Herr Hindorf, Ulf  
Tel.: 03535 46-2701  
Fax: 03535 46-2730

Geschäftsstelle  
des Gutachterausschusses  
Geschäftsstellenleiterin -  
Frau Müller, Ursula  
Tel.: 03535 46-2706  
Fax: 03535 46-2730

Amt 63 -  
Amt für Bauaufsicht, Umwelt  
und Denkmalschutz  
Amtsleiter - Herr George, Frank  
Tel.: 03535 46-2655  
Fax: 03535 46-2657

Gleichstellungs- und  
Datenschutzbeauftragte  
Gleichstellungs- und  
Datenschutzbeauftragte -  
Frau Löppen, Monika  
Tel. und Fax: 03535 46-1274

Integrationsbeauftragter  
Integrationsbeauftragter -  
Herr Brückner, Jürgen  
Tel.: 03535 46-1292  
Fax: 03535 46-1242

Kreisbrandmeister  
Kreisbrandmeister -  
Herr Schmidt, Bodo  
Tel.: 0171 8364220  
Fax: 03535 46-4448

Kreisarchiv  
Archivarin -  
Frau Großpietsch, Kerstin  
Tel.: 03535 46-2694  
Fax: 03535 3133

Kreismusikschule „Gebrüder Graun“  
Leiter - Herr Fritsche, Siegfried  
Anhalter Straße 7  
04916 Herzberg  
Tel.: 03535 46-5200  
Fax: 03535 46-5202

Kreisvolkshochschule  
Leiter - Herr Brasse, Martin  
Anhalter Straße 7  
04916 Herzberg  
Tel.: 03535 46-5300  
Fax: 03535 46-5303

Kreismedienzentrum  
Leiterin - Frau Ballnat, Marion  
Anhalter Straße 7  
04916 Herzberg  
Tel.: 03535 46-5400  
Fax.: 03535 46-5402